



Distr.  
GENERAL

A/51/899  
16 May 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第五十一届会议  
议程项目8和94(c)

通过议程和安排工作

宏观经济政策问题：贸易和发展

1997年5月14日

委内瑞拉常驻联合国代表

给大会主席的信

如你所知，联合国第三次全面审查管制限制性商业惯例的一套多边协议的公平原则和规则会议于1995年11月13日至21日在日内瓦举行，委内瑞拉代表为会议主席。审查会议通过了一项决议，其中除别的以外，建议大会将限制性商业惯例问题政府间专家组改名为“竞争法和政策问题政府间专家组”。为此，委内瑞拉代表团于1996年3月向秘书长提出一份相应的决议草案，供大会审议（见A/50/905和A/50/L.71）。

应一些会员国请求，去年春天对所述决议草案最终没有采取行动，以便有时间在日内瓦进一步协商这个问题的某些方面。1996年11月我们收到贸易和发展理事会主席的信（附件一），信中表明对修改决议草案的措辞已达成协商一致意见。遗憾的是，收到这封信时，把订正草案加入相应项目“贸易和发展”的第二委员会记录已为时太晚。

97-12930 (c) 160597 160597

鉴于上述情况,谨请求在大会第五十一届会议续会即将举行的某次全体会议上再次讨论议程项目94“宏观经济政策问题”的分项(c),以便审议贸易和发展理事会成员国已达成一致意见的所附订正决议草案(附件二)。请将本信及其附件作为大会文件分发为荷。

常驻代表

大使

拉蒙·埃斯科瓦尔·萨洛姆(签名)

附件一

1996年11月13日

贸易和发展理事会主席给委内瑞拉  
副常驻代表的信

谨提及你1996年8月7日给我的前任，贸易和发展理事会第四十二届会议主席威廉·罗西耶大使阁下的信。

我还感谢你向我们转交了爱尔兰担任欧洲联盟主席期间爱尔兰常驻联合国代表团的照会。爱尔兰在照会中建议修改委内瑞拉向大会提出的关于“大会就联合国第三次全面审查管制限制性商业惯例的一套多边协议的公平原则和规则会议于1995年11月21日通过的决议所采取的后续行动”的决议草案。

我高兴地通知你，对这个重大问题的小组间深入细致的协商现已结束，各协调员和各国代表团商定向你提出决议草案 A/50/L.71 的下列修改意见：

1. 新的序言部分第4段：

还回顾联合国贸易和发展会议第九届会议1996年5月11日在南非米德兰特通过的“促进增长和发展的伙伴关系”。

2. 增添执行部分第3段：

3. 请贸易和发展理事会按照《促进增长和发展的伙伴关系》第110段，为联合国贸易和发展会议投资、技术和有关资金问题委员会框架内作业的竞争法和政策问题政府间专家组举行会议作准备。

我还要通知你，同意决议草案的上述修正案的条件是，必须在日内瓦举行进一步协商，以审议各区域集团对于竞争法和政策问题政府间专家组的会议和各委员会按照《促进增长和发展的伙伴关系》(TD/377, 1996年5月24日第114段召开的专家会议之间的关系的不同看法。

因此,我可以贸易和发展理事会成员名义要求将如上修正的决议草案提交大会本届会议通过。

贸易和发展理事会主席  
赞比亚常驻代表大使  
帕特里克·辛因扎(签名)

附件二

决议草案

大会就联合国第三次全面审查管制限制性商业  
惯例的一套多边协议的公平原则和规则  
会议于1995年11月21日通过的决议  
所采取的后续行动

大会，

回顾其1980年12月5日第35/63号决议，其中通过《管制限制性商业惯例的一套多边协议的公平原则和规则》，包括《原则和规则》G节第1段内的规定，指明在联合国贸易和发展会议一个委员会的框架内作业的限制性商业惯例问题的政府间专家组将为此提供机构体制，

特别回顾上述决议第3段，其中请贸易和发展理事会第二十二届会议设立一个限制性商业惯例问题政府间专家组，在联合国贸易和发展会议一个委员会的框架内作业，执行《原则和规则》G节所述的职责，

进一步回顾其1993年12月21日第48/442号决定，其中规定召开联合国第三次全面审查管制限制性商业惯例的一套多边议定的公平原则和规则会议，

还回顾联合国贸易和发展会议第九届会议1996年5月11日在南非米德兰特通过的“促进增长和发展的伙伴关系。”<sup>a</sup>

1. 注意到联合国第三次全面审查管制限制性商业惯例的一套多边议定的公平原则和规则会议于1995年11月21日通过的决议；<sup>b</sup>

---

<sup>a</sup> A/51/308。

<sup>b</sup> TD/RBP/CONF.4/14。

2. 赞同该决议第14段的建议,将限制性商业惯例问题政府间专家组改名为竞争法和政策问题政府间专家组。

3. 请贸易和发展理事会按照《促进增长和发展的伙伴关系》第110段,为联合国贸易和发展会议投资、技术和有关资金问题委员会框架内作业的竞争法和政策问题政府间专家组举行会议作准备。

-----